



DAS GEMEINDEKOLLEGIUM,

Aufgrund der Artikel 130bis, Artikel 133, Abs. 2 und Artikel 135 § 2 des neuen Gemeindegesetzes;

In Erwägung, dass die Wahrung der öffentlichen Ordnung, insbesondere hinsichtlich der Sauberkeit, Gesundheit, Sicherheit und Ruhe in den der Öffentlichkeit zugänglichen Straßen, Örtlichkeiten und Gebäuden zu den Aufgaben der Gemeinde gehört;

In Anbetracht, der Anfrage vom 02.02.2026 der lokalen Polizei, dass vom 29.06.2026 bis zum 09.07.2026 einschließlich der „LIDAR“-Radar in Raeren auf der Straße Petergensfeld auf Höhe von Hausnummer 36 aufgestellt wird;

In der Erwägung, dass es sinnvoll erscheint, einen 5 Meter langen Stellplatz gegenüber der Hausnummer 80 zu reservieren;

Im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung;

BESCHLIESST EINSTIMMIG:

Artikel 1: In der Straße Petergensfeld auf Höhe der Hausnummer 36 ist das Parken und Halten von Fahrzeugen mit Ausnahme der Polizei vom 29.06.2026 bis zum 09.07.2026 einschließlich untersagt;

Artikel 2: Diese Maßnahmen werden angezeigt durch die Verkehrsschilder „E3“, welche durch den Bauhof aufgestellt werden;

Artikel 3: Zuwiderhandelnde werden mit Polizeistrafen belegt, sofern das Gesetz und die allgemeinen sowie kommunalen Verordnungen keine anderweitigen Strafen vorsehen.

LE COLLÈGE COMMUNAL,

Vu les articles 130bis, article 133, alinéa 2 et article 135, § 2 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant que le maintien de l'ordre public, notamment en matière de propreté, de santé, de sécurité et de tranquillité dans les voies, lieux et bâtiments accessibles au public, relève des missions de la commune ;

Vu la demande du 02.02.2026 de la police locale visant à installer le radar « LIDAR » à Raeren, rue Petergensfeld, à hauteur du numéro 36, du 29.06.2026 au 09.07.2026 inclus ;

Considérant qu'il semble judicieux de réserver une place de stationnement de 5 mètres de long à hauteur du numéro 36 ;

Dans l'intérêt de la sécurité et de l'ordre publics ;

DÉCIDE À L'UNANIMITÉ :

Article 1 : Dans la rue Petergensfeld, à hauteur du numéro 36, le stationnement et l'arrêt de véhicules, à l'exception de ceux de la police, sont interdits du 29.06.2026 au 09.07.2026 inclus ;

Article 2 : Ces mesures sont signalées par les panneaux de signalisation « E3 » qui seront installés par le service technique municipal ;

Article 3 : Les contrevenants seront passibles d'amendes policières, sauf si la loi et les règlements généraux et communaux prévoient d'autres sanctions.

Für das Gemeindekollegium : Pour le Collège communal :

Pascal Neumann
der Generaldirektor/
le Directeur général

Für gleichlautende Ausfertigung: Pour copie conforme:
der Generaldirektor/
le Directeur général



Mario Pitz
der Präsident/
le Président

der Bürgermeister/
le Bourgmestre

Gemeinde RAEREN - Commune de RAEREN
AUSZUG AUS DEM PROTOKOLLBUCH DES GEMEINDEKOLLEGIUMS RAEREN -
EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU COLLEGE COMMUNAL DE RAEREN
01.Sitzung des Gemeindekollegiums vom /1ère séance du collège communal
05.01.2026 BAUAMT - SERVICE DE L'URBANISME /SSAW

